



Інструкція з використання



UA.TR.101

Уповноважений Представник в Україні:
Представництво "Івоклар Вівадент Маркетинг Лімітед"
Адреса: вул. Дніпровська Набережна, буд. 23/А, офіс 8
02098, м. Київ, Дарницький район, Україна
E-Mail: info@ivoclarvivadent.com
Тел. + 38 (0) 44 219-40-30

CE 0123

"Івоклар Вівадент АГ"
FL-9494 Шаан / Ліхтенштейн
www.ivoclarvivadent.com

638608/21.08.2012/ Перегляд 1

The logo for Ivoclar Vivadent, consisting of the words "ivoclar" and "vivadent:" stacked vertically, with a series of dots above "ivoclar". Below "vivadent:" is the word "clinical" in a smaller, italicized font.

clinical

Опис

ЕхсіТЕ® F- це твердіюча при світлі однокомпонентна адгезивна система з нано-наповнювачем та виділенням фтору для емалі та дентину в поєднанні з технікою тотального травлення.

Склад

ЕхсіТЕ F містить акрилат фосфонової кислоти, НЕМА, диметакрилати, високодисперсний діоксид кремнію, ініціатори, стабілізатори та фторид калію у спиртовому розчині.

Показання

- Адгезив для прямих композитних та компомерних реставрацій світлового та подвійного отвердження
- Адгезив для цільнокерамічних та композитних реставрацій, виконаних непрямим методом (вкладки інлей/онлей, вініри, лише світлова полімеризація)

Протипоказання

- Не використовуйте ЕхсіТЕ F при наявності в пацієнта алергії до будь-якого з компонентів матеріалу або при неможливості дотримання передбаченої техніки застосування.
- ЕхсіТЕ F- це адгезив виключно світлової полімеризації і не повинен використовуватися у поєднанні з матеріалами, що самоотверджуються. Матеріали подвійного отвердження завжди повинні бути ініційовані світлом.
- Не використовуйте ЕхсіТЕ F для прямого покриття пульпи.

Побічні явища

У рідкісних випадках компоненти ЕхсіТЕ F можуть викликати реакцію гіперчутливості. В таких випадках необхідно відмовитися від використання цього продукту.

Взаємодії

Матеріали, що містять евгенол або гвоздичну олію, можуть перешкоджати полімеризації ЕхсіТЕ F.

Застосування

Прямі реставрації

1. Забезпечте необхідну сухість робочого поля, краще використовувати коффердам (наприклад, OptraDam® Plus).
2. В дуже глибоких порожнинах, на ділянках, близьких до пульпи, необхідно точково нанести лікувальну прокладку на основі гідроксиду кальцію (наприклад, ArreXCal®), яку потім необхідно ізолювати стійким до навантажень цементом (склоіономірним, наприклад, Vivaglass® Liner).
3. Нанесіть гель фосфорної кислоти (наприклад, Total Etch) на препаровану емаль, а потім на дентин. Кислота повинна діяти 15-30 секунд на емалі та 10-15 секунд на дентині. Потім змивайте весь гель достатньою кількістю води протягом не менше 5 секунд, а поверхню підсушіть до такого стану, щоб поверхня дентину залишалася з легким вологим блиском (вологий бондинг). Це можна зробити за допомогою повітряного пістолету, сухим пензлем, тампоном із піноматеріалу чи іншим безворсовим абсорбуючим матеріалом. **Не пересушуйте дентин!**

4. Використання різних форм випуску

ЕхсіТЕ F випускається у флаконах, ручках VivaPen® та одноразових дозах Soft Touch™.

Форма випуску: ручка VivaPen

- Відкрутіть ковпачок ручки VivaPen, подолавши помітний опір, одночасно знімаючи його.



- Приєднайте канюлю з пензлем. Канюлю можна обертати на 270 градусів до бажаного положення. Увага: при обертанні канюлі через відчутний опір вона може від'єднатися!
- Після декількох натиснень активуючої кнопки канюля з пензлем VivaPen зволожиться адгезивом ЕхсіТЕ F. Цей момент добре помітний по забарвленню пензля у жовтий колір.

Форма випуску: одноразові дози Soft Touch із вмонтованим аплікатором

Активуйте одноразову дозу Soft Touch наступним чином:

- Розмістіть одноразову дозу на твердій поверхні.
 - Натисніть на аплікатор до подолання відчутного опору.
5. Рясно нанесіть ЕхсіТЕ F на емаль та дентин і ретельно втирайте у поверхню не менше 10 секунд. Зверніть увагу на те, щоб усі стінки порожнини були покриті матеріалом.
 6. Залишки ЕхсіТЕ F роздуйте слабким струменем повітря, уникаючи утворення накопичень, до створення тонкого шару на поверхні. Виблискуюча поверхня зубу свідчить про повне покриття зубу матеріалом.

7. Полімеризуйте Excite F протягом 10 секунд лампою з інтенсивністю більше 500 мВт/см² (наприклад, Bluephase® в режимі LOP).
8. Нанесіть реставраційний матеріал (наприклад, Tetric EvoFlow® або Tetric EvoCeram®) відповідно до інструкцій виробника.
9. VivaPen: Використану канюлю знімайте після обробки VivaPen дезінфікуючим спреєм або серветками та закривайте VivaPen ковпачком. Канюлю необхідно знімати та одночасно відкручувати, долаючи відчутний опір. Для наступного застосування необхідно використовувати нову канюлю з пензлем.

Непрямі реставрації

1. Підготуйте поверхню керамічної або композитної реставрації відповідно до інструкції виробника.
2. Підготуйте зуб аналогічно підготовці при виконанні прямих реставрацій, пункти 1-7.
Важлива вказівка: Уникайте утворення накопичень матеріалу, оскільки вони можуть негативно вплинути на точність реставрації,
3. Зафіксуйте реставрацію на композитний цемент світлового/ подвійного отвердження (наприклад, Variolink® II) та полімеризуйте відповідно до рекомендацій виробника.

Примітки

- Після кожного застосування з гігієнічних причин ручку VivaPen необхідно обробляти дезінфікуючим спреєм або серветками. Додатково VivaPen може бути захищено від забруднення спеціальним одноразовим покриттям.
- Не використовуйте дезінфікуючі засоби, що окислюють.
- Не занурюйте VivaPen в дезінфікуючі розчини.
- Не використовуйте інші канюлі, крім канюль з пензлем
- Ручка VivaPen обладнана віконцем, яке відображає кількість матеріалу, що залишився в ручці: як тільки біла мітка зникне з віконця, це означає, що ручка VivaPen порожня.





Попередження

- ЕхсіТЕ F має подразнюючу дію. Уникайте контакту зі шкірою, слизовою оболонкою та потрапляння в очі. При потраплянні на шкіру негайно змийте достатньою кількістю води.
- При потраплянні матеріалу до очей негайно промивайте великою кількістю води протягом не менше 15 хвилин та зверніться за консультацією до офтальмолога.
- В рідкісних випадках контакт зі шкірою може призводити до сенсibiliзації до компонентів матеріалу.
- Звичайні медичні рукавички не забезпечують захисту від сенсibiliзуючої дії метакрилату.

Вказівки з Total Etch

Total Etch - це гель для травлення емалі та дентину. Він містить фосфорну кислоту (37% за вагою, в воді), згущувачі та пігменти. Поверхні на основі склоіономеру/прокладки протравлюються гелем Total Etch.

Попередження

-  При заповненні маленького шприцу Total Etch обов'язково надягати захисні окуляри та рукавички. Дотримуйтесь вимоги інструкції до Total Etch і ніколи не заповнюйте шприц Total Etch протравлюючими засобами інших виробників.
-  Total Etch містить фосфорну кислоту та має роз'їдаючу дію. Уникайте контакту зі шкірою, слизовою оболонкою та потрапляння до очей (рекомендується надягати захисні окуляри пацієнту та лікарю). При потраплянні матеріалу до очей негайно промивайте великою кількістю води протягом не менше 15 хвилин та зверніться за консультацією до офтальмолога.
- При потраплянні на шкіру негайно змийте великою кількістю води.
- При потраплянні на нестійкі матеріали (поверхні, одяг) одразу ж змийте великою кількістю води.

Вказівки з зберігання

- Термін зберігання: дивіться на етикетці/ручці VivaPen/упаковці
- Закривайте флакон/ручку VivaPen ковпачком одразу після використання
- Температура зберігання: 2-28°C (36-82°F)

Зберігати в недоступному для дітей місці! Використовувати тільки в зуболікувальних цілях!

Цей продукт розроблений для використання в зуболікувальній галузі й має використовуватися тільки відповідно до інформації щодо його використання. Виробник не несе відповідальності за збитки, спричинені використанням з іншою метою та такі, що спричинилися внаслідок невідповідного використання. Користувач на свою відповідальність повинен перевірити продукцію перед її використанням на предмет її придатності та можливостей використання у цілях, які не були чітко вказані в інформації з використання.

Паспорт безпеки матеріалу доступний на www.ivoclarvivadent.com